SATELLITE SHELVING

QK669
S3

QK669
S3

Date Due

Je 5 - '35
Jl 3 - '36
JUN 2 1938
MAY 20 1938
Je - 9 '39
OCT 29 1954 FmH

QK669
S3
16616

Saccardo, P.A.
Chromotaxia seu nomenclator colorum polyglottus

DATE | ISSUED TO

Je 5 - '35
Jl - 3 '36
JUN 2 1937
MAY 20 1938
Je - 9 '39
OCT 29 1954 Plant Pathology

16616

CHROMOTAXIA

SEU NOMENCLATOR COLORUM

POLYGLOTTUS

ADDITIS SPECIMINIBUS COLORATIS

AD USUM

BOTANICORUM ET ZOOLOGORUM

EXPOSUIT

P. A. SACCARDO

EDITIO ALTERA

PATAVII

TYPIS SEMINARII

1894.

D. H. HILL LIBRARY
N. C. STATE UNIVERSITY

PRÆMONITUM

Nomina colorum, præcipue latina, quibus naturalistæ quotidie utuntur ad vegetabilia et animalia describenda, non raro male v. nimis vage interpretantur, eo scientiæ damno quod neminem latet [1]). Si enim in describendis corollis v. fructibus v. sporis v. insectis etc. colores eorumdem inepte describantur, quis speciem sibi quæsitam in diagnosi hujuscemodi vitiata recognoscet? Quod eo magis usuvenire solet et reapse usuvenit, cum nomina plura latina colorum satis incerta v. vaga sint, ut nonnisi vage interpretari possint (e. g. *ravus*, *helvus*, *furvus*, *spadiceus*, *hysginus*, *rufus* etc.).

Estne huic malo remedium? Tentamen, quod nunc naturalistis exhibere audeo, demonstrabit. In hoc conatus sum: 1.° nomina colorum typicorum strictius definire; 2.° synonyma latina afferre; 3.° nomina colorum affinium cuique colori typico addere; 4.° nomina italica, gallica, anglica, germanica, quantum scivi, referre; 5.° exempla, origines, etyma, explicandi gratiâ, adducere. Insuper in coloribus derivatis inter parentheses notavi

[1]) Non est silentio prætereundum, nonnulla opera de colorum seriebus et quædam sane egregia jam prodiisse, potissimum cll. Mérimée (in Brisseau-Mirbel Physiol. végét. 1815), Chevreul (1861), Radde (1877), Wharton (in Grevillea, 1885), Rob. Ridgway (1886), Costantin et Dufour (1891), R. Ferry (1891); sed partim quia nomina et synonyma latina (naturalistis necessaria) non referunt, partim quia colorum variationes infinitas et nomina insueta sistunt, partim quia tabulæ chromaticæ desiderantur v. peccant, botanicorum et zoologorum usui minus apta videntur. (*Nota in edit. II*).

QK669
S3
PROPERTY LIBRARY
N. C. State College

numeros illorum, e quibus derivati oriri possunt: ita sub *griseo* et *murino* legitur (1+5), nam uterque ex *albo* (1) et *nigro* (5), variata proportione, generatur.

Hujus opellæ auxilio factum est, ut, siquis velit seu vegetabilium v. animalium sibi describendorum colores nomine suo recto donare, seu colores in diagnosibus descriptos exacte interpretari, conspectum præsentem cum quadam utilitate conferre possit; quem fortasse etiam commode consulet, cui nomina nova specierum condenda sint.

Votum auctoris hoc est: naturalistæ, si in hoc chromotaxiæ tentamine mendas inveniant, velint benigne corrigere [1]); approbatum vero jugiter sequantur, ut ubique nomenclatura colorum unica et certa habeatur [2]).

Patavii XXV Februarii MDCCCXCI.

P. A. SACCARDO

[1]) Post editionem primam hujus opellæ jam late diffusam, nunc læto animo referre possum naturalistas plurimos *chromotaxiam* hanc generaliter comprobasse; paucissimos de uno v. altero colore objectiones leves tulisse; non paucos etiam in libris suis *chromotaxiæ* nomenclatura jam uti cœpisse. Rebus sic stantibus, editio hæc secunda minime erat mutanda, nec eam mutavi, nisi in addendis synonymis nonnullis colorum, quæ in prima prætermiseram. (*Nota in edit. II*).

[2]) Hoc in studio strenue juvit cl. doctor Julius Paoletti, Instituti botanici Patavini adjutor, cui libenter gratias ago.

TABELLÆ COLORUM

D. H. HILL LIBRARY
N. C. STATE UNIVERSITY

N.	NOMINA LATINA TYPICORUM COLORUM	SYNONYMA LATINA	NOMINA LATINA COLORUM AFFINIUM	NOMINA ITALICA	NOMINA GALLICA
	I. ALBI, GRISEI, NIGRI.				
1	**Albus**	Candidus, niveus, ermineus, virgineus, calceus, gypseus, cretaceus, cerussatus, olorinus.	Albatus, albicans, albidus, albidulus, albineus, albinus, albulus, eburneus; pallidus, pallens, pallidulus; lacteus, lacticolor, galactites, galochrous; argenteus, argyraceus; candicans, canescens	Bianco; eburneo; pallido; latteo; argenteo; canescente	Blanc; blanc d'ivoire; pâle; blanc de lait; argentin
2	**Griseus** (1 + 5)	Cinereus, tephreus, tephrus	Griseolus, grisellus, cinericius, cineraceus, cinerescens	Grigio, cinereo	Gris, cendré
3	**Murinus** (1 + 5)	Myochrous		Grigio-sorcio	Gris de souris
4	**Ater** (1 + 5)	Atricolor, atramentarius, furvus, fuscus, phæus, luctuosus, tristis, obscurus	Atratus, fuscatus, fuscescens, fuscellus, fuscidulus	Atro; fosco	Sombre; noirâtre
5	**Niger**	Melænus	Nigrescens, nigricans; piceus, anthracinus; corvinus, coracinus	Nero; piceo; corvino	Noir
	II. FUMOSI, UMBRINI, FULIGINEI				
6	**Fumosus** (1 + 11)	Fumidus, fumigatus, capnodes, capnoides		Fumoso, affumicato	Enfumé

NOMINA ANGLICA	NOMINA GERMANICA	Observationes
White; ivory-white; pallid; milk-white; silver-coloured	Weiss; elfenbeinweiss; blass; milchweiss silberfarben;	Exempla typica: *calx*, *gypsum*, *nix*, *cerussa*, *crmínea*. — Pallidus est albus impurus. — Argenteus, argyreus (ab *argyros* argentum) est albus nitore metallico. — Lacteus est color lactis vaccini recens emulsi. Galactites, galochrous sunt a *gala* lac. Candicans, canescens est albus purus v. impurus ex tomento pendens, ut hypophyllum *Populi albæ*, *Alni incanæ*. — Olorinus (a *Cycno olore*) est albus purus nitens (ex. gr. Clitocybe olorina)
Grey, ash-coloured	Grau, aschfarbig	Exempla: *cinis* purus ex ligno. Tephreus a græca voce *tephra* cinis. Griseus a medio-teutonico *gris* h. e. canus.
Mouse-coloured	Mausgrau	Exempla: *Mus Musculus*. Myochrous (a *mys* mus et *chroma* color).
Dark; blackish	Dunkel; schwärzlich	Exempla: *Manganesium bioxydatum*, quod est nigro dilutius. Furvus est nigro-brunneus. Fuscus videtur adhuc minus intensus.
Black	Schwarz	Exempla: *carbo* ex ossibus. Piceus (a *pix*) et anthracinus (ab *anthrax* carbo) sunt nigri nitentes. Corvinus, coracinus (*corax* corvus) quoque micant. Melænus a *melas* niger.
Smoky	Rauchfarbig	Exempla: *fumus* densus e ligno combusto. Capnodes a *capnos* fumus, idem est ac fumosus, licet a nonnullis pro fuligineo usurpetur.

N.	NOMINA LATINA TYPICORUM COLORUM	SYNONYMA LATINA	NOMINA LATINA COLORUM AFFINIUM	NOMINA ITALICA	NOMINA GALLICA
7	**Avellaneus** (1 + 9)		Argillaceus, tofaceus	Avellaneo, color nocciuola	Couleur noisette
8	**Isabellinus** (1 + 9 + 13)	Gilvus, crustulinus	Alutaceus, ligneus, lignicolor	Isabellino, color Isabella; alutaceo	Couleur Isabelle; basané
9	**Umbrinus**		Umbrinellus, terreus	Color terra d'ombra	Couleur terre d'ombre
10	**Castaneus** (11 + 14)	Brunneus, ravus	Brunneolus, ravidus; spadiceus; tabacinus, nicotianeus; pullus, pullatus; hepaticus; cacainus, theobrominus	Castagno, bruno, tanè; color dattero; epatico; color cioccolata	Châtain, bruni couleur de datte couleur-chocolat
11	**Fuligineus**	Fuliginosus, adustus, ustalis, coffeatus, sepiaceus		Fuligineo, bistro, color caffè, seppia	Couleur de suie, bistre
	III. RUBRI, BADII				
12	**Atropurpureus** (5 + 13)	Atrosanguineus, nigropurpureus	Xerampelinus	Atropurpureo, perso	Cramoisi foncé
13	**Purpureus** (14 + 47)	Sanguineus, chermesinus, coccineus, porphyreus, cruentus, cruentatus, hæmatochrous, hæmatinus, hæmatites	Purpurascens, purpurellus, purpurinus, coccinellus, hysginus	Purpureo, sanguigno, vermiglio, cremisi	Rouge pourpré, cramoisi; sanguin

NOMINA ANGLICA	NOMINA GERMANICA	Observationes
Drab	Haselfarbig	Exempla: putamen recens *Coryli Avellanæ*. Argillaceus, tofaceus sunt proprii argillæ albidæ (*argos* albidus).
Isabel-coloured; light leather-coloured	Isabellfarbig; blass lederfarbig	Est avellaneus dilutissimo rubore suffusus. Origo nominis est ex hispanica Isabella, quæ in obsidione Ostendæ per trennium (1601–1604) linteum idem induit, quod ergo colorem sordidum sumpsit. Crustulinus est proprius crustæ panis albi modice cocti. Alutaceus est corii mollis (*aluta*)
Umber	Umberfarbig, umbrabraun	Exempla: *terra Umbriæ* (seu *terra d'ombra*) quæ est ferrum hydratum et manganesium oxydata. Umbrinus ab *Umbria*, quæ est regio ubi terra colorata legitur.
Chestnut-coloured, brown; tan-coloured; date-coloured; chocolate-brown	Kastanienfarbig, braun; dattelfarbig; chocoladenfarbig	Exempla: pericarpium seu putamen *Castaneæ vescæ*. Brunneus sat vage adhibetur sed sæpius valet castaneum. Spadiceus est color fructus *Phœnicis* maturi seu saturate colorati, spadix nempe est dactylorum racemus. Pullus est proprius boum. Hepaticus est hepatis. Theobrominus, cacainus est color seminum ustorum *Theobromæ Cacao*.
Sooty	Russbraun	Exempla: *Fuligo*. Adustus, ustalis est color ligni semicombusti. Coffeatus est seminum *Coffeæ* ustorum.
Dark-purple	Schwarzpurpurn	Exempla: succus spissus baccarum *Phytolaccæ decandræ* v. sorosiorum *Mori nigræ*. — Xerampelinus est uvæ atropurpureæ exsiccatæ (Ex. gr. *Russula xerampelina*).
Purple-coloured, blood-coloured	Purpurfarbig, purpurroth; blutfarbig	Exempla: *carminium, purpura, sanguis arteriosus*. Est ruber vividus ad violaceum leniter nutans. Cruentus a *cruor* sanguis. Chermesinus a *chermes* et coccineus a *coccus* indicant coloris originem ab animalculis *Cocco Cacti* et *Lecanio* (chermes). Porphyreus est græce purpureus. Hysginus est florum *Gladioli* v. *Hyacinthi* purpurascentium.

N.	NOMINA LATINA TYPICORUM COLORUM	SYNONYMA LATINA	NOMINA LATINA COLORUM AFFINIUM	NOMINA ITALICA	NOMINA GALLICA
14	**Ruber**	Cinnabarinus	Rubens, rubellus, rubescens, rubeolus, rubidus, erubescens	Rosso	Rouge
15	**Miniatus** (14 + 21)	Puniceus, phœniceus		Scarlatto, miniato	Écarlat
16	**Incarnatus** (1 + 14)	carneus, corallinus, porphyroleucus	Persicinus, persicicolor; salmoneus, salmonicolor	Incarnato, carnicino; corallino; persicino	Incarnat; corallin; coul. fleur de pêcher
17	**Roseus** (1 + 13)	Rhodochrous, pudorinus.	Roseolus, rhodellus	Roseo	Rose
18	**Testaceus** (5 + 14 + 22)		Cupreus	Testaceo terra-cotta	Rouge brique pale
19	**Latericius** (5 + 14 + 22)		Bolaris	Rosso mattone, laterizio	Rouge brique
20	**Badius** (5 + 15)			Baio	Bai
	VI. AURANTIACI, FLAVI.				
21	**Aurantiacus** (15 + 22)	Aurantius	Flammeus, igneus, auroreus, rutilans, rutilus; armeniacus; croceus, crocatus	Aranciato; armeniaco, giallo-albicocca; giallo-zafferano	Orangé; jaune d'abricot; safrané
22	**Luteus**	Vitellinus, xanthus, jonquilleus	Luteolus, lutescens, xanthellus; aureus, auratus, chryseus, chrysites, chrysellus	Vitellino; aureo	Jaune d'œuf; jaune doré

NOMINA ANGLICA	NOMINA GERMANICA	Observationes
Red	Roth zinnoberroth	Exempla: *cinnabaris* seu hydrargyrium sulphuratum rubrum. Est ruber vividus purus.
Scarlet	Scharlach, scharlachroth mennigroth	Exempla: *minium* h. e. plumbum protoxydatum et peroxydatum. Est ruber vividus, in aurantiacum leviter nutans. Puniceus est florum *Punicæ Granati.*
Flesh-coloured coral-coloured; peach-blossom colour	Fleischfarbig korallenfarbig pfirsichblütfarbig	Exempla: *labia* vivide colorata. Porphyroleucus a *porphyra* purpura et *leucus* albus. Corallinus est corallii modice tincti. Persicinus est florum *Persicæ*. Salmoneus est carnis *Salmonis.*
Pink, rosy	Rosenfarbig	Exempla: petala *Rosæ centifoliæ typicæ*. Pudorinus quasi pudore rubefactus: e. g. *Hydnum pudorinum.*
Pale brick-coloured	Scherbenfarbig	Exempla: *testa* v. laterculus dilutius coloratus. Cupreus est testaceus nitore metallico, a *cupro.*
Brick-coloured	Ziegelfarbig	Exempla: laterculus saturate coloratus. Bolaris a *bolos* terra quadam rubra.
Bay	Kastanienbraun	Exempla: *Equus badius* notissimus. Ab ægyptiaco *bai*, dactylo quodam Palmæ.
Orange-coloured; apricot-coloured; saffron	Orangegelb, gelbroth; aprikosenfarbig; safrangelb	Exempla: epicarpium *Citri Aurantii* saturate colorati. Flammeus, igneus, rutilans addunt splendorem. Armeniacus est proprius carnis fructus *Armeniacæ.* Croceus est color stigmatum tritorum *Croci sativi.*
Egg-yellow, gold-yellow	Dottergelb: goldgelb	Exempla: *vitellum* ovi cocti. *Luteus* provenit a *Lutum* (*Isatis tinctoria*) floribus aureis, hinc non est flavo-ochraceus, uti quidam (et ipse quoque) habuerunt. Xanthus est græce luteus. Aureus, chrysens (*chrysos* aurum) addunt splendorem.

N.	NOMINA LATINA TYPICORUM COLORUM	SYNONYMA LATINA	NOMINA LATINA COLORUM AFFINIUM	NOMINA ITALICA	NOMINA GALLICA
23	**Flavus** (1+22)		Flavidus, flavicans, flavescens; rhabarbarinus	Giallo, canarino	Jaune
24	**Citrinus** (1+22)	Limonius, citreus	Citrinellus, citrellus	Citrino	Jaune citron
25	**Sulphureus** (1+22)		Sulphurellus, sulphurescens, sulphurinus	Giallo zolfo, zolfino	Jaune soufré
26	**Stramineus** (1+22)		Straminellus	Giallo-paglia, paglierino	Jaune paille
27	**Cremeus** (1+29)		Cremoricolor	Color crema	Couleur de crème
28	**Ochroleucus** (1+29)			Ocroleuco	Jaune-blanchâtre
29	**Ochraceus**		Cerineus, cereus	Giallo d'ocra, ocraceo	Ocracé
30	**Melleus** (1+5+22)		Mellinus; succineus, electrinus	Color miele: color ambra	Couleur de miel; couler d'ambre
31	**Ferrugineus** (14+29)	Rubiginosus	Ferruginascens	Ferrugineo, color ruggine	Couleur de rouille
32	**Fulvus** (14+29)	Leoninus, leochromus	Fulvescens, fulvidus, fulvellus; nitelinus, cervinus, cervicolor, hinnuleus, elaphinus, elaphines; camelinus; rufus, russus, rufescens, rufidulus; vaccinus, helvus, helvolus; cinnamomeus.	Fulvo, lionato; cervino; vaccino; rufo; cannellato	Fauve, roux; chamois; couleur de cannelle

NOMINA ANGLICA	NOMINA GERMANICA	Observationes
Yellow	Gelb	Exempla: *gummi guttæ* solutum; *acidum picricum*. Rhabarbarinus est proprius radicis *Rhei Rhapontici*.
Lemon-yellow	Zitronengelb, zitrongelb	Exempla: epicarpium *Citri medicæ* et *Citri Limonum*.
Sulphureus	Schwefelgelb	Exempla: *flores sulphuris*, qui sunt dilutius colorati quam ejus crystalla.
Straw-coloured	Strohgelb	Exempla: culmi *Tritici* v. *Oryzæ* recens exsiccati.
Cream-coloured	Sahne-farbig	Exempla: *Cremor* seu *cremum lactis vaccini*, quod ex albo dilute flavicat.
Yellow-whitish	Gelb-weisslich	Exempla: *cera candelæ* albo-flavida, nec cera virgo. Etymon ab *ochra* terra flava et *leucos* albus.
Ochre-yellow	Ochergelb	Exempla: *ochra flava* h. e. ferrum oxydatum argillæ mixtum.
Stoney-coloured Amber-coloured	Honigfarbig Bernsteinfarbig	Exempla: *mel naturale*, nec purgatum. Succineus est color succini communis (fulvo-viriduli).
Rusty	Rostfarbig	Exempla: *rubigo ferri*, h. e. ferri peroxydati hydrati. Ferrugo et rubigo synonyma sunt, hinc ferrugineus non differt a rubiginosus, uti habent nonnulli.
Tawny; fawn-coloured; rufous; buff; cinnamon-coloured.	Löwengelb; gelbbraun; zimmtfarbig	Exempla: *Leo* (non silvaticus). Nitelinus est color cujusdam muris rufescentis. Vaccinus et helvus sunt colores sordide fulvi boum. Cervinus, hinnuleus, elaphinus, camelinus sunt colores subsimiles Cervi et Cameli. Cinnamomeus est corticis sicci Cinnamomi. Rufus, russus est præsertim color fulvus comæ et barbæ hominum.

N.	NOMINA LATINA TYPICORUM COLORUM	SYNONYMA LATINA	NOMINA LATINA COLORUM AFFINIUM	NOMINA ITALICA	NOMINA GALLICA
	V. VIRIDES, OLIVACEI.				
33	**Flavo-virens** (22 + 44)	Viridi-flavus, chlorinus, ictericus, icterinus, galbanus	Chlorascens, chloroticus	Verde-giallo clorino, giallo itterico	Vert-jaune
34	**Atro-virens** (5 + 22 + 41)	Atro-viridis, nigro-virens, melanochlorus	Æreus, æneus	Verde-scuro	Vert-noir
35	**Viridis** (22 + 41)		Virens, virescens, virellus, viridulus, viridans	Verde	Vert
36	**Prasinus** (1 + 22 + 41)	Smaragdinus		Verde-porro	Vert de poireau
37	**Æruginеus** (1 + 22 + 41)	Æruginosus		Verde-rame	Vert-bleu vert de gris
38	**Glaucus** (1 + 22 + 41)		Glaucescens, glaucinus	Glauco, verde-mare	Vert de mer
39	**Olivaceus** (5 + 22)	Pausiacus, olivicolor, oliveus, elæodes	Olivascens	Olivaceo, verde-oliva	Olivacé
	VI. CYANEI, ARDOSIACI.				
40	**Atro-cyaneus** (5 + 41)	Cyano-melænus		Nero-azzurro	Bleu de Prusse
41	**Cyaneus**	Azureus, lazulinus		Azzurro, cianeo	Azuré, bleu
42	**Cæruleus** (1 + 41)	Cælestis	Cærulescens, cobaltinus	Celeste, ceruleo, turchino	Bleu de ciel, bleu pâle

NOMINA ANGLICA	NOMINA GERMANICA	Observationes
Yellow-green	Gelbgrün	Exempla: gummi-resina *Galbanum* recens et folia juvenilia plurium plantarum et muscorum. Ictericus est color hominis icteri morbo laborantis.
Dark-green	Dunkelgrün	Exempla: Folia *Abietis excelsæ*, *Myrti* etc.; *viridis vesicæ*. Melanochlorus a *melas* niger et *chloros* viridis.
Green	Grün	Exempla: zona *viridis spectri solaris*; folia plurimarum plantarum: e. g. *Ranunculi repentis*.
Smaragdine	Lauchgrün	Exempla: *cuprum arseniatum et acetatum* (viridis Schweinfurthi); smaragdum; folia Porri (*prason* græce) sed in his color minus vividus quam smaragdi.
Verdigris	Spangrün	Exempla: *Cuprum aceticum basicum*. Ærugineus ab *æs æris* cuprum (superficie oxydatum et carbonatum).
Sea-green	Wasserblau	Exempla: Folia *Brassicæ oleraceæ* var. *Botrytis*, plurimarum *Eucalyptorum* etc.
Olive-green	Olivenfarbig, olivengrün	Exempla: Fructus *Olcæ europææ* perfecte maturus. Pausiacus a *pausea* olivæ varietate. Elæodes ab *elaia* oliva.
Prussian blue	Berliner blau	Exempla: *azureus berolinensis* (ferro-cyanurum ferricum).
Azure, bright blue	Azur	Exempla: flores *Centaureæ Cyani; Lapislazuli*. Azureus et lazulinus a persico *lazvard, lazuli*.
Pale blue	Himmelblau	Exempla: *turchesia* (lapis). Cobaltinus est color Cobalti protoxydati.

N.	NOMINA LATINA TYPICORUM COLORUM	SYNONYMA LATINA	NOMINA LATINA COLORUM AFFINIUM	NOMINA ITALICA	NOMINA GALLICA
43	**Cæsius** (1 + 41)		Cæsiellus	Cesio	Bleu d'œil
44	**Plumbeus** (1 + 5 + 41)	Molybdeus molybdinus	Chalybeus	Plumbeo, piombino	Plombé, gris de plomb
45	**Ardesiacus** (1 + 5 + 41)	Ardosiacus, oniscus, tylicolor	Columbinus, palumbinus	Grigio-ardesia	Ardoisé
	VII. VIOLACEI, VINOSI.				
46	**Atro-violaceus** (5 + 13 + 41)			Atro-violaceo	Violet foncé
47	**Violaceus** (13 + 41)	Violeus, jodinus, jonides, jodes	Violascens; amethysteus, amethystinus	Violetto, violaceo; ametistino	Violet, violacé
48	**Lilacinus** (1 + 13 + 41)	Lilaceus, syringeus		Lilla, lilacino, gridellino	Lilas
49	**Lividus** (13 + 14)	Livens	Pavoninus	Livido, pavonazzo	Livide
50	**Vinosus** (5 + 13 + 41)	Vinaceus, vinicolor		Vinoso	Vineux
	Appendix				
A	**Achrous**	Achromus, incolor, hyalinus	Vitreus; diaphanus	Jalino, incoloro; vitreo	Hyalin
B	**Sordidus**		Luridus	Sordido; lurido	Sale

NOMINA ANGLICA	NOMINA GERMANICA	Observationes
Eye-blue, eye-grey	Augenblau, Augengrau	Exempla: fructus (mora) *Rubi cæsii* pruina obducti. Cæsius est color iridis oculorum quorumdam.
Lead-coloured	Bleigrau	Exempla: *plumbum* aeri jam expositum. Molybdeus a *molybdos* plumbum. Chalybeus a *chalybs* ferrum, est plumbeus splendens.
Slate-coloured	Schiefergrau	Exempla: *Ardesia* (lapis). Oniscus, tylicolor est color *Onisci Aselli*. Columbinus et palumbinus est plumarum *Columbæ liviæ*.
Dark violet	Dunkelviolet	Exempla: flores varietatum *Matthiolæ*, *Hyacinthi* etc.
Violet, violaceous	Violet, veilchenblau	Exempla: flores *Violæ odoratæ* dilute colorati. Amethysteus est color gemmæ Amethystæ, hinc nitidior.
Lilac	Lila, hellviolet	Exempla: flores *Syringæ persicæ* et *S. vulgaris*. Lilacinus a persico *Lilac* h. e. Syringa persica.
Livid	Blaubraun	Exempla: *maculæ ecchymoticæ* in cute hominis. Pavonazzo, pavoninus est proprie color nitidior plumarum pectoralium pavonis.
Vinous	Weinfarbig, weinroth	Exempla: *vinum rubrum* v. potius ejusdem macula in linteis.
Hyaline, colourless	Farblos, hyalin	Exempla: *vitrum incolor*. Achrous. achromus ab *a* (priv.) et *chroos* v. *chroma* color. Hyalinus ab *hyalos* vitrum. Vitreus est dilutissime chlorinus. Diaphanus est translucens sed potest esse varie dilute coloratus.
Sordid, dull, dirty, dingy	Schmutzig	Non est color definitus sed indicat inquinamentum aliorum colorum. Exempla: sordide albus, luride ruber.

INDEX

NB. Numeri respondent coloribus tam in textu descriptis quam in tabulis demonstratis. Litteræ A et B indicant colores spurios in appendice enumeratos.

Achromus A.
Achrous A.
Adustus 11.
Æneus 31.
Æreus 34.
Ærugineus 37.
Æruginosus 37.
Affumicato 6.
Albatus 1.
Albicans 1.
Albidulus 1.
Albidus 1.
Albineus 1.
Albinus 1.
Albulus 1.
Albus 1.
Alutaceo 8.
Alutaceus 8.
Amber-coloured 30.
Amethysteus 47.
Amethystinus 47.
Anthracinus 5.
Apricot-coloured 21.
Aprikosenfarbig 21.
Aranciato 21.
Ardesiacus 45.
Ardoisé 45.
Argenteo 1.
Argenteus 1.
Argentin 1.
Argillaceus 7
Argyraceus 1.
Armeniaco 21.
Armeniacus 21.
Aschfarbig 2.
Ash-coloured 2.
Ater 4.
Atramentarius 4.
Atratus 4.
Atricolor 4.
Atro 4.
Atro-cyaneus 40.
Atro-purpureo 12.
Atro-purpureus 12.
Atro-sanguineus 12.
Atro-violaceo 46.
Atro-violaceus 46.
Atro-virens 34.
Atro-viridis 34.
Augenblau 43.
Augengrau 43.
Aurantiacus 21.
Aurantius 21.
Auratus 22.
Aureo 22.
Aureus 22.
Aurореus 21.
Avellaneo 7.
Avellaneus 7.
Azur 41.
Azure 41.
Azuré 41.
Azureus 41.
Azzurro. 41.

Badius 20.
Bai 20.
Baio 20.
Basané 8.
Bay 20.
Berliner blau 40
Bernsteinfarbig 30.
Bianco 1.
Bistre 11.
Bistro 11.
Black 5.
Blackish 4.
Blanc 1.
Blanc de lait 1.
Blanc d'ivoire 1.
Blass 1.
Blass lederfarbig 8.
Blaubraun 49.
Bleigrau 44.
Bleu 41.
Bleu de ciel 42.
Bleu d'œil 43.
Bleu pâle 42.
Bleu de Prusse 40.
Blood-coloured 13.
Blutfarbig 13
Bolaris 19.
Braun 10.
Brick-coloured 19.
Bright blue 41.
Brown 10.
Brun 10.
Brunneolus 10.
Brunneus 10.
Bruno 10.
Buff 32.

Cacainus 10.
Cœlestis 42.
Cærulescens 42.
Cæruleus 42.
Cæsiellus 43.
Cæsius 43.
Calceus 1.
Camelinus 32.
Canarino 23.
Candicans 1.
Candidus 1.
Canescens 1.
Canescente 1.
Cannellato 32.
Capnodes 6.
Capnoides 6.
Carneus 16.
Carnicino 16.
Castagno 10.
Castaneus 10.
Celeste 42.
Cendré 2.
Cereus 29.
Cerinus 29.
Cerulco 42.
Cerussatus 1.
Cervicolor 32.
Cervino 32.
Cervinus 32.
Cesio 43.
Chalybeus 44.
Chamois 32.
Châtain 10.
Chermesiuus 13.
Chestnut-coloured 10.
Chlorascens 33.
Chlorinus 33.

Chloroticus 33.
Chocoladenfarbig 10.
Chocolate-brown 10.
Chrysellus 22.
Chryseus 22.
Chrysites 22.
Cianeo 41.
Cineraceus 2.
Cinereo 2.
Cinerescens 2.
Cinereus 2.
Cinericius 2.
Cinnabarinus 14.
Cinnamon-coloured 32.
Cinnamomeus 32.
Citrellus 24.
Citreus 24.
Citrinellus 24.
Citrino 24.
Citrinus 24.
Clorino 33.
Cobaltinus 42.
Coccinellus 13.
Coccineus 13.
Coffeatus 11.
Color ambra 30.
Color cioccolata 10.
Color crema 27.
Color dattero 10.
Color Isabella 8.
Color miele 30.
Color nocciuola 7.
Color ruggine 31.
Color seppia 11.
Color terra d' ombra 9.
Colourless A.
Columbinus 45.
Coracinus 5.
Coral-coloured 16.
Corallin 16.
Corallino 16.
Corallinus 16.
Corvino 5.
Corvinus 5.
Couleur d'ambre 30.
Couleur de cannelle 32.
Couleur de crème 27.
Couleur de datte 10.
Couleur de miel 30.
Couleur noisette 7.
Couleur de rouille 31.
Couleur de suie 11.
Couleur fleur de pêcher 16.
Couleur Isabelle 8.
Couleur terre d'ombre 9.
Cramoisi 13.
Cramoisi foncé 12.
Cream-coloured 27.
Cremeus 27.
Cremisi 13.
Cremoricolor 27.
Cretaceus 1.
Crocatus 21.
Croceus 21.
Cruentatus 13.
Cruentus 13.
Crustulinus 8.
Cupreus 18.
Cyaneus 41.
Cyano-melænus 40.

Dark 4.
Dark-green 34.
Dark-purple 12.
Dark-violet 46.
Date-coloured 10.
Dattelfarbig 10.
Diaphanus A.
Dingy B.
Dirty B.
Dottergelb 22.
Drab 7.
Dull B.
Dunkel 4.
Dunkelgrün 34.
Dunkelviolet 46

Eburneo 1.
Eburneus 1.
Écarlat 15.
Egg-yellow 22
Elæodes 39.
Elaphines 32.
Elaphinus 32.
Electrinus 30.
Elfenweiss 1.
Enfumé 6.
Epatico 10.
Ermineus 1.
Erubescens 14.
Eye-blue 43.
Eye-grey 43.

Farblos A.
Fauve 32.
Fawn-coloured 32.
Ferruginascens 31.
Ferrugineo 31.
Ferrugineus 31.
Flammeus 21.
Flavescens 23.
Flavicans 23.
Flavo-virens 33.
Flavidus 23.
Flavus 23.
Fleischfarbig 16.
Flesh-coloured 16.
Fosco 4.
Fuliginco 11.
Fuligineus 11.
Fuliginosus 11.
Fulvellus 32.
Fulvescens 32.
Fulvidus 32.
Fulvo 32.
Fulvus 32.
Fumidus 6.
Fumigatus 6.
Fumoso 6.
Fumosus 6.
Furvus 4.
Fuscatus 4.
Fuscellus 4.
Fuscescens 4.
Fuscidulus 4.
Fuscus 4.

Galactites 1.
Galbanus 33.
Galochrous 1.
Gelb 23.
Gelbbraun 32.
Gelbgrün 33.
Gelbroth 21.
Gelbweisslich 28.
Giallo 23.
Giallo d'ocra 29.
Giallo itterico 33.
Giallo-paglia 26.
Giallo-zafferano 21.
Giallo-zolfo 25.
Gilvus 8.
Glaucescens 38.
Glaucinus 38.
Glauco 38.
Glaucus 38.
Goldgelb 22.
Gold-yellow 22.
Gran 2.
Green 35.
Grey 2.
Gridellino 48.
Grigio 2.
Grigio-ardesia 45.
Grigio-sorcio 3.
Gris 2.
Gris de plomb 44.
Gris de souris 3.
Grisellus 2.
Griseolus 2.
Griseus 2.
Grün 35.
Gypseus 1.

Hæmatinus 13.
Hæmatites 13.
Hæmatochrous 13.

Haselfarbig 7.
Hellviolet 48.
Helvolus 32.
Helvus 32.
Hepaticus 10.
Himmelblau 42.
Hinnuleus 32.
Honey-coloured 30.
Honigfarbig 30.
Hyalin A.
Hyaline A.
Hyalinus A.
Hysginus 13.

Ictericus 33.
Icterinus 33.
Igneus 21.
Incarnat 16.
Incarnato 16.
Incarnatus 16.
Incolor A.
Incoloro A.
Isabel-coloured 8.
Isabelfarbig 8.
Isabellino 8.
Isabellinus 8.
Ivory-white 1.

Jalino A.
Jaune 23.
Jaune blanchâtre 28.
Jaune citron 24.
Jaune d'abricot 21.
Jaune d'œuf 22.
Jaune doré 22.
Jaune paille 26.
Jaune soufré 25.
Jodes 47.
Jonides 47.
Jodinus 47.
Jonquilleus 22.

Kastanienbraun 20.
Kastanienfarbig 10.
Korallenfarbig 16.

Lacteus 1.
Lacticolor 1.
Latericius 19.
Laterizio 19.
Latteo 1.
Lauchgrün 36.
Lazulinus 41.
Lead-coloured 44.
Lemon-yellow 24.
Leochromus 32.
Leoninus 32.
Light leather-coloured 8.
Ligneus 8.
Lignicolor 8.
Lila 48.
Lilac 48.
Lilaceus 48.
Lilacino 48.
Lilacinus 48.
Lilas 48.
Lilla 48.
Limonius 24.
Lionato 32.
Livens 49.
Livid 49.
Livide 49.
Livido 49.
Lividus 49.
Löwengelb 32.
Luctuosus 4.
Lurido B.
Luridus B.
Luteolus 22.
Lutescens 22.
Luteus 22.

Mausgrau 3.
Melænus 5.
Melanochlorus 34.
Melleus 30.
Mellinus 30.
Mennigroth 15.
Milchweis 1.
Milk-white 1.
Miniato 15.
Miniatus 15.
Molybdeus 44.
Mouse-coloured 3.
Murinus 3.
Myochrous 3.

Nero 5.
Nero-azzurro 40.
Nicotianeus 10.
Niger 5.
Nigrescens 5.
Nigricans 5.
Nigro-purpureus 12.
Nigro-virens 34.
Nitelinus 32.
Niveus 1.
Noir 5.
Noirâtre 4.

Obscurus 4.
Ochergelb 29.
Ochraceus 29.
Ochre-yellow 29.
Ochroleucus 28.
Ocracé 29.
Ocraceo 29.
Ocroleuco 28.
Olivacé 39.
Olivaceo 39.
Olivaceus 39.
Olivascens 39.
Olive-green 39.
Olivenfarbig 39.
Olivengrün 39.
Oliveus 39.
Olivicolor 39.
Olorinus 1.
Oniscus 45.
Orangé 21.
Orange-coloured 21.
Orangegelb 21.

Paglierino 26.
Pâle 1.
Pale blue 42.
Pale brick-coloured 18.
Pallens 1.
Pallid 1.
Pallido 1.
Pallidulus 1.
Pallidus 1.
Palumbinus 45.
Pausiacus 39.
Pavonazzo 49.
Pavoninus 49.
Peach-blossom-colour 16.
Persicicolor 16.
Persicino 16.
Persicinus 16.
Perso 12.
Pfirsichblütfarbig 16.
Phæus 4.
Phæniceus 15.
Piceo 5.
Piceus 5.
Pink 17.
Piombino 44.
Plombé 44.
Plumbeo 44.
Plumbeus 44.
Porphyreus 13.
Porphyroleucus 16.
Prasinus 36.
Prussian blue 40.
Pudorinus 17.
Pullatus 10.
Pullus 10.
Puniceus 15.
Purple-coloured 13.
Purpurascens 13.
Purpurellus 13.
Purpureo 13.
Purpureus 13.
Purpurfarbig 13.
Purpurinus 13.
Purpurroth 13.

Rauchfarbig 6.
Ravidus 10.
Ravus 10.
Red 14.
Rhabarbarinus 23.
Rhodellus 17.
Rhodochrous 17.
Rose 17.
Rosenfarbig 17.
Roseo 17.
Roseolus 17.
Roseus 17.
Rosso 14.
Rosso mattone 19.
Rostfarbig 31.
Rosy 17.
Roth 14.
Rouge 14.
Rouge brique 19.
Rouge brique pâle 18.
Rouge pourpré 13.
Roux 32.
Rubellus 14.
Rubens 14.
Rubeolus 14.
Ruber 14.
Rubescens 14.
Rubidus 14
Rubiginosus 31.
Rufescens 32.
Rufidulus 32.
Rufo 32.
Rufous 32.
Rufus 32.
Russbraun 11.
Russus 32.
Rusty 31.
Rutilans 21
Rutilus 21.

Saffron 21.
Safrané 21.
Safrangelb 21.
Sahne-farbig 27.
Sale B.
Salmoneus 16.
Saluonicolor 16.
Sanguin 13.
Sanguineo 13.
Sanguineus 13.
Scarlatto 15.
Scarlet 15.
Scharlach 15.
Scharlachroth 15.
Scherbenfarbig 18.
Schiefergrau 45.
Schmutzig B.
Schwarz 5.
Schwärzlich 4.
Schwarzpurpurn 12.
Schwefelgelb 25.
Sea-green 38.
Sepiaceus 11.
Silberfarben 1.
Silver-coloured 1.
Slate-coloured 45.
Smaragdine 36.
Smaragdinus 36.
Smoky 6.
Sombre 4.
Sooty 11.
Sordid B.
Sordido B.
Sordidus B.
Spadiceus 10.
Spangrün 37.
Straminellus 26.
Stramineus 26.
Straw-coloured 26.
Strohgelb 26.
Succineus 30.
Sulphurellus 25.
Sulphureus 25.
Sulphurescens 25.
Sulphureus 25.
Sulphurinus 25.
Syringeus 48.

Tabacinus 10.
Tan-coloured 10.
Tanè 10.
Tawny 32.
Tephreus 2.
Tephrus 2.
Terra-cotta 18.
Terreus 9.
Testaceo 18.
Testaceus 18.
Theobrominus 10.
Tofaceus 7.
Tristis 4.
Turchino 42.
Tylicolor 45.

Umber 9.
Umberfarbig 9.
Umbrabraun 9.
Umbrinellus 9.
Umbrinus 9.
Ustalis 11.

Vaccino 32.
Vaccinus 32.
Veilchenblau 47.
Verde 35.
Verde-giallo 33.
Verde-mare 38.
Verde-oliva 39.
Verde-porro 36.
Verde-rame 37.
Verde-scuro 34.
Verdigris 37.
Vermiglio 13.
Vert 35.
Vert-bleu 37.
Vert de gris 37.
Vert de mer 38.
Vert de poireau 36.
Vert-jaune 33.
Vert-noir 34.
Vinaceus 50.
Vineux 50.
Vinicolor 50.
Vinoso 50.
Vinosus 50.
Vinous 50.
Violacé 47.
Violaceo-ametistino 47.
Violaceus 47.
Violascens 47.
Violet 47.
Violet foncé 46.
Violetto 47.
Violeus 47.
Virellus 35.
Virens 35.
Virescens 35.
Virgineus 1.
Viridans 35.
Viridi-flavus 33.
Viridis 35.
Viridulus 35.
Vitellino 22.
Vitellinus 22.
Vitreo A.
Vitreus A.

Wasserblau 38.
Weinfarbig 50.
Weinroth 50.
Weiss 1.
White 1.

Xanthellus 22.
Xanthus 22.
Xerampelinus 12.

Yellow 23.
Yellow-green 33.
Yellow-whitish 28.

Ziegelfarbig 19.
Zimmtfarbig 32.
Zinnoberroth 14.
Zitrongelb 24.
Zitronengelb 24.
Zolfino 25.

PROPERTY LIBRARY
N. C. State College

1. Albus
2. Griseus
3. Murinus
4. Ater
5. Niger
6. Fumosus
7. Avellaneus
8. Isabellinus
9. Umbrinus
10. Castaneus
11. Fuligineus
12. Atropurpureus
13. Purpureus
14. Ruber
15. Miniatus
16. Incarnatus
17. Roseus
18. Testaceus
19. Latericius
20. Badius
21. Aurantiacus
22. Luteus
23. Flavus
24. Citrinus
25. Sulphureus

26. Straminеus
27. Cremeus
28. Ochroleucus
29. Ochraceus
30. Melleus
31. Ferrugineus
32. Fulvus
33. Flavo-virens
34. Atro-virens
35. Viridis
36. Prasinus
37. Aerugineus
38. Glaucus
39. Olivaceus
40. Atro-cyaneus
41. Cyaneus
42. Cæruleus
43. Cæsius
44. Plumbeus
45. Ardesiacus
46. Atro-violaceus
47. Violaceus
48. Lilacinus
49. Lividus
50. Vinosus

North Carolina State University Libraries
QK669 .S3
CHROMOTAXIA SEU NOMENCLATOR COLORUM POLYGLOTT
S02777955 R